

PL-Lublin: Real estate services

OJ S 119/2013 21/06/2013

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Agencja Nieruchomosci Rolnych Oddział Terenowy w Lublinie

Postal address: ul. Karłowicza 4

Town: Lublin

Postal code: 20-027

Country: Poland

For the attention of: Andrzej Kamiński

E-mail: akaminskii@anr.gov.pl

Telephone: +48 815346052

Fax: +48 815320211

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.anr.gov.pl

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.3. Main activity

Other: Nieruchomości

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Świadczenie usług w zakresie wyceny nieruchomości i innych składników majątkowych będących w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa na terenie województwa lubelskiego.
ZNAK : LU.SGZ.0160.13.2012

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code PL3 REGION WSCHODNI

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie wycen zgodnie z wykazem i szczegółowym opisem prac zamieszczonych w rozdziale IV niniejszej Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przewidzianych do realizacji w okresie 4 miesięcy od daty podpisania umowy.

II.1.5. CPV code(s)

70000000 Real estate services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 169 766 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure**IV.1.1. Type of procedure**

Open

IV.2. Award criteria**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction**IV.3. Administrative information****IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

LU.SGZ.0160.13.2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 110-183221](#) of 12.6.2012

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: A-Pokrówka PFZ

V.1. Date of conclusion of the contract

21.9.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: A-Z Biuro Usług Majątkowych i Wycen

Postal address: ul. F. Chopina 15/15

Town: Lublin

Postal code: 20-026

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 32 990 PLN
Total value of the procurement:
Value: 20 496 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 2

- Lot title: B- Pokrówka PGR

V.1. Date of conclusion of the contract

21.9.2012

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: A-Z Biuro Usług Majątkowych i Wycen
Postal address: ul. Chopina 15/15
Town: Lublin
Postal code: 20-026
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 5 800 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 1 500 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 3

- Lot title: Urszulin - PFZ

V.1. Date of conclusion of the contract

21.9.2011

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: A-Z Biuro Usług Majątkowych i Wycen
Postal address: ul. Chopina 15/15
Town: Lublin
Postal code: 20-026
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 22 390 PLN
excluding VAT

Total value of the procurement:
Value: 11 780 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 4

- Lot title: D- Urszulin PGR

V.1. Date of conclusion of the contract

21.9.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Wycena, Doradztwo i Obsługa Budownictwa Kot Małgorzata

Postal address: ul. Chełmska 4/52

Town: Lublin

Postal code: 22-200

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 4 200 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 2 160 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 5

- Lot title: E-Parczew PFZ

V.1. Date of conclusion of the contract

24.9.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: BONSAWA Biuro Obsługi Nieruchomości Małgorzata Sawa

Postal address: ul. Poligonowa 2b

Town: Lublin

Postal code: 20-817

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 64 830 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:
Value: 65 800 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: F- Parczew PGR

V.1. Date of conclusion of the contract

11.10.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Wycena Nieruchomości Olga Tott-Świątnicka

Postal address: ul. Pirenejska 14 lok. 2

Town: Warszawa

Postal code: 01-493

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 600 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 600 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 7

- Lot title: G-Dołhobyczów PFZ

V.1. Date of conclusion of the contract

21.9.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Wycen i Doradztwa Majątkowego PROFIT s.c. Grażyna Kolczyńska

Postal address: ul. Poniatowskiego 70/7

Town: Stalowa Wola

Postal code: 37-450

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 58 970 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:
Value: 45 780 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: H- Dołhobyczów PGR

V.1. Date of conclusion of the contract

21.9.2012

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Piotr Gryciak - Rzeczoznawca Majątkowy
Postal address: ul. Polna 40/9
Town: Hrubieszów
Postal code: 22-500
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 8 600 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 6 300 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 9

- Lot title: I- Niemce PFZ

V.1. Date of conclusion of the contract

22.9.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Wycen i Doradztwa Majątkowego PROFIT s.c. Grażyna Kolczyńska
Postal address: ul. Poniatowskiego70/7
Town: Stalowa Wola
Postal code: 37-450
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 15 090 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:

Value: 11 950 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: J- Inne

V.1. Date of conclusion of the contract

21.9.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: A-Z Biuro Usług Majątkowych i Wycen

Postal address: ul. Chopina 15/15

Town: Lublin

Postal code: 20-026

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 400 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 2 400 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów niniejszej ustawy.

Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania zamawiającego.

Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Skarga powinna czynić zadość wymaganiom przewidzianym dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonego orzeczenia, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także wnioszek o uchylenie orzeczenia lub o zmianę orzeczenia w całości lub w części.

W postępowaniu toczącym się na skutek wniesienia skargi nie można rozszerzyć żądania odwołania ani występować z nowymi żądaniami.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4. Date of dispatch of this notice

17.6.2013